

請以英文正楷填寫(標明除外)。Please complete this application form in English and in Block letters (except where otherwise specified).

第一部分 - 申請類別 / Section 1 - Request Type		客戶編號 Cust. Ref. No.	
<input checked="" type="checkbox"/> 新申請 須選一項 (Must choose one) New Application <input type="checkbox"/> 續期 Renewal		<input type="checkbox"/> 更改服務 Change Serv. <input type="checkbox"/> 撤銷服務 Revoke Serv.	
<input type="checkbox"/> 政府/機構用戶 Gov./Org. User <input type="checkbox"/> 個人用戶 Personal User		申請將標準證書保管於安全簽署伺服器之簽署數據封包的復原方法 Apply Signature Data Pack Recovery Method for Normalised Cert. entrusted in Secured Signing Server <small>(首次新申請須選一項 Must choose one for new application)</small>	
# 帳戶登入名稱 (必須填寫) Account Login Name (Required) <small>登入名稱必須由 8 - 20 個含英文字母、數字或符號的字串組成</small> Login Name must be 8 to 20 characters including roman letters, numeric or special characters		<input type="checkbox"/> 復原碼 Recovery Code 簡簽確認 Initials to confirm : _____ <input type="checkbox"/> 加密權標 Crypto Token 簡簽確認 Initials to confirm : _____	
第二部分 - 申請人 / 登記人資料 (新申請必須填寫) / Section 2 - Applicant's / Subscriber's Details (All fields are required for new application)			
姓名 Name (中文 / in Chinese)		陳志文	
* (葡文或英文 in Portuguese or # English) (姓 / Last Name)		CHAN (最長限度: 30 個英文字母連空格 / max length: 30 characters)	
(名 / First Name)		CHI MAN (最長限度: 30 個英文字母連空格 / max length: 30 characters)	
證件號碼 / ID No. / Passport No.		1234567(8)	
出生日期 (DD/MM/YYYY) / Date of Birth		01/01/1970	
* 電郵地址 / E-mail		chanchiman@ctt.gov.mo	
* 職務 / 職級 / 職位 (如適用) Position / Category (if applicable)		* 部門 / 分行 (如適用) # Dept./Branch (if applicable)	
* 機構名稱 (最長限度: 53 個英文字母連空格) (如適用) # Organization Name (max length: 53 characters) (if applicable)		Direccao dos Servicos de Correios e Telecomunicacoes	
# 業務/專業 Business/Profession (不適用於政府機關/not applicable for Gov.)		# 專業證/執業准照編號 (如適用) Professional card/License no. (if applicable)	
<input type="checkbox"/> 銀行 Bank <input type="checkbox"/> 核數師 Auditor		<input type="checkbox"/> 地產中介 Broker <input type="checkbox"/> 會計師 Accountant	
<input type="checkbox"/> 律師 Lawyer <input type="checkbox"/> 其他 Other (請說明 Please specify)		<input type="checkbox"/> 商業企業主 Entrepreneur	
第三部分 - 請填寫所需申請 (或更改) 的“服務”(可多於一項) / Section 3 - Please fill in the corresponding App. Service(s) you apply for / wish to change (allow multiple items)			
應用服務供應方 App. Service Provider : _____ (請向電子認證服務查詢現有供應方 Please contact eSignTrust for currently available providers)			
提供所列服務 : To provide the listed services			
應用服務供應方 App. Service Provider : _____ (請向電子認證服務查詢現有供應方 Please contact eSignTrust for currently available providers)			
提供所列服務 : To provide the listed services			
應用服務供應方 App. Service Provider : _____ (請向電子認證服務查詢現有供應方 Please contact eSignTrust for currently available providers)			
提供所列服務 : To provide the listed services			
第四部分 - 申請人 / 登記人協定及聲明 / Section 4 - Agreement and Declaration by Applicant / Subscriber			
下簽署人現聲明 The undersigned, declare that :			
(1) 本人 (我們, 上述機構) 在此以表格所述身份證明文件上之申請人姓名向澳門郵電電子認證服務 (“eSignTrust”) 申請簽發指示的電子證書。 I (We, the above-specified Organisation), hereby apply for the indicated Certificate(s) to be issued by Macao Post and Telecommunications eSignTrust Certification Services (“eSignTrust”) in the name of the Applicant, as shown on my (his/her) identification document(s) as stated in this application form.		(4) 本人 (我們) 知悉證書一經發出後, 其內容在證書有效期內不能更改; 否則, 任何改動須撤銷原有的電子證書, 再重新申請新的電子證書。 I (We) acknowledge that, once the Certificate(s) is (are) issued, none of its (their) contents can be changed during the validity period; otherwise, any changes require revocation and re-application of Certificate(s).	
(2) 本人 (我們) 確認此申請表格之所有資料真實及正確。 I (We) confirm that all the information provided in this application form is true and correct in all respects.		(5) 本人 (我們) 在此授權電子認證服務, 使用上述標註“*”與“#”之欄位所提供的個人資料, 通告應用服務供應方, 以用於所申請之有關服務, 但不妨礙隨時提出相反意願之權利。 I (We) hereby authorise eSignTrust to use the personal data provided in the above fields marked by “*” and “#”, to communicate the referred data to the Application Service Provider(s), for the use in the respective requesting services(s), without prejudice to, at any time, manifest the contrary.	
(3) 鑒於 eSignTrust 處理本人 (我們) 之申請, 本人 (我們) 知悉及明確同意將上述申請之證書及私人密碼匙委託澳門郵電電子認證服務負責使用安全設備儲存及保管。同時, 承認已明白並同意接受及遵守電子認證簽署服務以及電子證書登記人協議 (包括認證作業準則) 的使用規則及條款。 In consideration of the processing of my (our) application by eSignTrust, I (we) acknowledge to consent and explicitly agree to authorise Macao Post and Telecommunications eSignTrust Certification Services to be responsible for using secure device(s) to store and keep safe the Certificate and the private key for the above request. Furthermore, I (we) acknowledge to consent and agree to observe and be bound by the terms and conditions of eSignTrust Signature Service and Subscriber Agreement of Electronic Certificate, including the provisions of eSignTrust Certification Practice Statement (“CPS”).		(6) 本人 (我們) 知悉有關存取及使用由應用服務供應方提供上述所申請之服務, 需受相關規則及條款規範。 I (We) acknowledge that the access and use of the above-requested service(s) provided by the Application Service Provider(s) is subject to be bound by the respective terms and conditions.	
登記人簽署 Signature of Subscriber 申請人陳志文簽署		澳門郵電電子認證服務專用 For CTT eSignTrust Certification Services Use Only	
日期 / Date : (DD/MM/YYYY)		處理 Processed by	
獲授權代表簽署 Signature of Authorised Delegate (如適用) 機構獲授權代表簽署		日期 / Date : (DD/MM/YYYY)	
日期 / Date : (DD/MM/YYYY)		時戳 Date Stamp	
機構名稱 + 蓋章 Organization Name + Chop (如適用) 機構印章		查核 Checked by	
日期 / Date : (DD/MM/YYYY)		日期 / Date : (DD/MM/YYYY)	
備註 Remarks		日期 / Date : (DD/MM/YYYY)	

注意事項 Attention :

- 標註 * 的資料, 以及倘有的商業登記編號及稅務編號, 本人 (我們) 同意將會顯示於電子證書上並發佈於澳門郵電電子認證服務的資料庫中, 資料庫的資料將會被公眾取得及於澳門特別行政區以外使用。
I (We) agree that, the information provided in fields marked with “*”, if any, the organization’s business registration number and tax identification number, will be included in the Electronic Certificate and published in the Macao Post and Telecommunications eSignTrust Repository, which may be accessed by the general public and used outside Macao Special Administrative Region.
- 標註 # 的資料, 本人 (我們) 同意將提供予相關應用服務供應方使用。
I (We) agree that the information provided in fields marked with “#” will be provided to the Applicable Service Provider according to your service request.